



Mogyoródi Polgármesteri Hivatal

J E G Y Z Ő J E

2146 Mogyoród, Dózsa György út 40., Tel.: 28/540-716; Fax: 28/540-715

e-mail: mogyorod@mogyorod.hu

KRID azonosító:

Iktatószám: 138-H/2022. KM.

E L Ő T E R J E S Z T É S

a Képviseelő-testület

2022. február 3. napján tartandó rendkívüli ülésére

Tárgy: **Adószámla kivonat és adónemenként postai készpénzutalási megbízási szerződés**

Mellékletek: szerződés-tervezet

Előterjesztő: Dr. Fila László jegyző

Előterjesztést készítette: Dr. Fila László jegyző

Törvényességi ellenőrzés dátuma: 2022.02.02. (jegyző/helyettes tölti ki!)

Jogi, törvényességi szempontból ellenőrizte: Dr. Fila László jegyző/helyettes* (szignója)

Pénzügyi, gazdasági szempontból ellenőrizte: Illés-Németh Anita adó és pénzügyi irodavezető

Tárgyalja: PB ✓

SÜRGŐSSÉG INDOKA: Haladéktalan szerződéskötés az adófolyószámlák határidőre történő kézbesítése érdekében.

A Képviseelő-testület ülése*¹:			
- nyilvános			
- zárt	Mötv.46.§ (2) bekezdés a) pont alapján**	Mötv.46.§ (2) bekezdés b) pont alapján **	Mötv.46.§ (2) bekezdés c) pont alapján**
Határozathozatal módja:	egyszerű / minősített többség*		

Tisztelt Képviseelő-testület!

Mogyoród Nagyközség Önkormányzat Képviseelő-testületének 373/2021.(XI.29.) határozata alapján az Intézményvezetők egyszerű, valamint versenyeztetett beszerzéseiről 500 ezer forintos értékhatár felett a Képviseelő-testület jogosult dönteni.

Az adóhatósági tevékenység nagymértékű munkáját segíti elő, ha az adószámla kivonatok adózók szerinti kiállítása, felszerelése (nyomtatás, folyószámla szerinti csekk előállítás, annak adózoói folyószámlához történő társítása, csomagolás), valamint a postai kézbesítéssel kapcsolatos teljes feladatot külsős szakmai cég folytatja le. Ezen tevékenységet 2021. évben az M-Bert Kft. végezte, aki szakszerűen, adótitokból eredő titoktartási kötelezettségéért betartva, határidőre teljesítette a vállalt feladatot.

* megfelelő szövegrész aláhúzendó

** megfelelő szövegrész aláhúzendó

Ezen feladat ellátására idén is igénybe kívánjuk venni az M-Bert Kft. szolgáltatásait, amely meghaladja a nettó 500.000,-Ft-ot, melyről a Hivatal vezetőjeként jogosult vagyok dönteni, így a képviselő-testület jóváhagyására van szükség a szerződés létrejöttéhez. A kiszervezett feladat nagymértékben gépi munkát igényel, így sokkal kevesebbe kerül, mintha a Hivatalban erre a feladatra túlmunka kerülne elrendelésre, amelyben a nem vezető beosztású hivatalnokok többsége érintett lenne, tekintettel a közelgő első adófizetési határidő napjára, mely 2022. március 15. napja.

Kérem, hogy a határozati javaslatomat a T. Képviselő-testület tárgyalja meg és arról döntést hozni szíveskedjen.

Határozati javaslat:

- 1) Mogyoród Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadja a az M-BERT Szolgáltató Kft. (1089, Budapest, Orczy út 12., adószám: 12828009-2-42, képviseli: Beregszászi Csaba ügyvezető) adózónként adószámla kivonat és adónemenként postai készpénzutasítási megbízás NYOMTATÁSI, CSOMAGOLÁSI, (és ezzel összefüggésben az adófolyószámlákhoz a csekkek párosítása) KÜLDEMÉNYELŐÁLLÍTÁS, valamint KÉZBESÍTÉSI tevékenységre vonatkozó ajánlatát. A szerződés megkötéséhez szükséges forrás a Mogyoródi Polgármesteri Hivatal K 337 Egyéb szolgáltatások előirányzata során betervezésre került.
- 2) Felhatalmazza a jegyzőt, hogy az 1. pontban meghatározott feladatra vonatkozó, az előterjesztés mellékletét képező, legfeljebb bruttó 690.000,-Ft összegre vonatkozó szerződés-tervezetet aláírja.

Határidő: 2022. február 10.

Felelős: Jegyző

Mogyoród, 2022. február 2.

dr. Fila László
jegyző



VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

Mogyoródi Polgármesteri Hivatal
2146 Mogyoród, Dózsa György út 40.
székhely: 15391580-2-13
adószám: 730512
Törzskönyvi azonosítószám (PIR):
Vezető: dr. Fila László jegyző

- továbbiakban: **Megrendelő**

másrészről az
Telephely: **M-BERT Szolgáltató Kft.**
1089, Budapest, Orczy út 12.
adószám: 12828009-2-42
cégjegyzékszám: 01-09-705389
bankszámla száma: 12010422-01560788-00100008
képviseli: Beregszászi Csaba ügyvezető

- - továbbiakban: **Vállalkozó**

(a továbbiakban külön-külön a felek bármelyike: **Fél**, együttesen: **Felek**) között alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek és tartalom szerint:

1. **Vállalkozó** vállalja, hogy adózónként adószámla kivonat és adónemenként postai készpénzutasítási megbízás **NYOMTATÁSI, CSOMAGOLÁSI, (és ezzel összefüggésben az adófolyószámlákhoz a csekkek párosítása) KÜLDEMÉNYELŐÁLLÍTÁS, valamint KÉZBESÍTÉSI** tevékenységet végez **Megrendelő** számára, amelyet a Megrendelő legkésőbb 2022. február 25-éig a Magyar Posta részére át kíván adni a Vállalkozó útján. **Felek** az aktuális feladatot, és az ezért fizetendő vállalkozási díjat, a szerződéshez csatolt mellékletek szerinti formában külön megrendeléseként rögzítik.

2 A nyomtatás, majd a küldemény előállítás a **Vállalkozó** telephelyén (székhelyén) történik. A telephelyen az adatvédelemhez szükséges szabályokat – a szerződés 1. mellékletét képező titoktartási nyilatkozat figyelembevételével - a **Vállalkozó** munkavállalóival és alvállalkozóival köteles betartatni.

3. A Vállalkozó köteles átvenni a Megrendelő által átadott valamennyi-, az 1. pont végrehajtásához szükséges adatot. Az adatok átadása Megrendelő székhelyén, a megrendelővel előzetesen megbeszélte szempontok szerinti adatleválogatás alapján, - és a megbeszélte időpontban, a Vállalkozó által biztosított külső adathordozón történik. **(Adatok átvétele)** Az adatok átvételekor a Megrendelő pontos adatot szolgáltat a folyószámlák darabszámáról, és a hozzá tartozó csekkek fajtájáról és mennyiségéről, melyet az átvételkor írásban is rögzít. A Vállalkozó vállalja, hogy az átvételtől számított 8 munkanapon belül a becsomagolt küldeményeket a Magyar Posta Zrt. Budaörsi Logisztikai Központjába szállítja, illetve azt kézbesítésre átadja, az erről kapott átvételi igazolást a Megrendelőnek haladéktalanul továbbítja.

4. A **Vállalkozó** alvállalkozó igénybevételére jogosult. A **Vállalkozó**, illetve az általa biztosított munkaerő köteles a munkavégzés során a vonatkozó biztonsági és munkavédelmi, valamint *adatvédelmi* szabályokat betartani.

5. **Vállalkozó** köteles az átvett nyomtatási képek alapján a küldemény előállítását a jelen szerződés 1. pontja szerint elvégezni.

Amennyiben **Vállalkozó** a Felek által előre rögzített feldolgozási határidővel késedelembe esik, úgy kötbért köteles fizetni.

A kötbér mértéke a késedelemmel érintett időszak minden egyes megkezdett napjára a vállalkozási díj 3 %-a. Amennyiben **Vállalkozó** a póthatáridőre sem teljesít, úgy ez súlyos szerződésszegésnek minősül, és **Megrendelő** a jelen szerződés 8. és 9. pontja szerint jogosult eljárni.

Amennyiben a **Megrendelő** részére átadott szolgáltatás a **Felek** által aláírt teljesítmény-igazolás (minőség-tanúsítvány) ellenére hibás, és a hiba az átadás-átvételi ellenőrzés során **Megrendelő** nem észlelte, úgy a **Felek** megállapodnak abban, hogy amennyiben megállapítható a hiba **Vállalkozó** felelősségi körében történő felmerülése, akkor 9. pont szerint járnak el.

A **Vállalkozót** tevékenységéért vállalkozási díj illeti meg, melynek meghatározása a 2. sz. mellékletet képező megrendelésen szereplő nettó egységárak alapján kerül megállapításra, amely megbízási díj nem lehet több, mint **bruttó 690.000,-Ft.**

6. **Vállalkozó** a **Megrendelő** által kiállított teljesítésigazolás alapján jogosult számlát kiállítani. A számla ellenértékét a **Megrendelő** köteles átutalással, a beérkezést követő 15 napos fizetési határidővel megfizetni a **Vállalkozó** részére.

7. A Szerződő **Felek** a jelen szerződést határozott időtartamra kötik, mely a szerződés aláírása napján lép érvénybe, és a teljesítés napjáig tart.

8. **Megrendelő** a szerződést azonnali hatállyal is felmondhatja, amennyiben **Vállalkozó** a szerződést, különösen annak adatvédelemre vonatkozó rendelkezéseit, súlyosan megsérti vagy a **Vállalkozó** 2021. március 1-jéig sem teljesít. Ez esetben **Megrendelő** semminemű díjazást, illetve kártérítést nem fizet **Vállalkozó** részére, **Vállalkozó** azonban köteles megtéríteni a **Megrendelőt** a szerződés azonnali hatályú felmondásával ért teljes kárt.

9. A **Vállalkozó** vállalja, hogy hibás teljesítés, illetve egyéb károkozás esetén a **Megrendelő** minden (bizonyíthatóan a hibás teljesítésből és károkozásból eredő) kárát megtéríti.

10. A **Felek** a jelen szerződés során kötelesek együttműködni, az esetleges akadályozó tényezőkről egymást haladéktalanul értesíteni.

11. A **Vállalkozó** a jelen vállalkozási szerződés teljesítése során, illetve ezzel kapcsolatban tudomására jutott információkat, adatokat, egyéb ismereteket kötelesek üzleti titokként kezelni és megőrizni.

12. A titoktartási kötelezettség a **Vállalkozót** a szerződés megszűnése után is terheli.

13. **Felek** vállalják, hogy a szerződésből eredő vitáikat egyeztetéssel oldják meg, s csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak bírósághoz.

14. **Felek** a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit, valamint az adat- és titokvédelmi jogszabályokban foglaltakat tekintik irányadónak.

15. Adatvédelem

15.1. **Megrendelő** a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben, a szerződés teljesítése céljából, az Art. 127. § (3) bekezdésében leírtak szerint - továbbítja **Vállalkozó** részére az **Ügyfelek** következő adatait: ügyfélkód, ügyfélcím, ügyfélnév, folyószámla adatok.

15.2. **Vállalkozó** köteles a **Megrendelő** által átadott adatokat az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.), valamint a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: GDPR) rendelkezéseinek és az egyéb vonatkozó jogszabályoknak megfelelően szabályszerűen kezelni és felhasználni, üzleti titkot megőrizni.

15.3. **Vállalkozó** a 15.1. pontban meghatározott adatokat kizárólag a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben, **Megrendelő** nevében, adatfeldolgozóként kezeli. **Vállalkozó** kijelenti, hogy adatfeldolgozó tevékenysége megfelel az Infotv., valamint a GDPR rendelkezéseinek.

15.4. Vállalkozó a személyes adatokat kizárólag a Megrendelő, mint adatkezelő írásbeli utasításai alapján kezeli. Vállalkozó nem jogosult a személyes adatokat Magyarországon kívülre továbbítani. Vállalkozó intézkedéseket hoz annak biztosítására, hogy az irányítása alatt eljáró, a személyes adatokhoz hozzáféréssel rendelkező természetes személyek kizárólag a Megrendelő utasításának megfelelően kezelhessék a 15.1. pontban meghatározott adatokat.

15.5. Vállalkozó biztosítja azt, hogy az irányítása alatt eljáró, a 15.1. pontban meghatározott adatokhoz hozzáféréssel rendelkező természetes személyek titoktartási kötelezettséget vállalnak vagy jogszabályon alapuló megfelelő titoktartási kötelezettség alatt állnak.

15.6. Vállalkozó a megfelelő szintű adatbiztonság garantálása érdekében – figyelemmel kifejezetten az adatkezelésből eredő kockázatokra, különösen a továbbított, tárolt vagy más módon kezelt személyes adatok véletlen vagy jogellenes megsemmisítéséből, elvesztéséből, megváltoztatásából, jogosulatlan nyilvánosságra hozatalából vagy az azokhoz való jogosulatlan hozzáférésekből eredő kockázatokra – megfelelő technikai és szervezési intézkedéseket alkalmaz.

15.7. Amennyiben a jelen szerződés szerinti személyes adatokat érintő incidens jut a Vállalkozó tudomására, akkor a személyes adatok megsértéséről indokolatlan késedelem nélkül értesítenie kell a Megrendelőt.

15.8. Vállalkozó megfelelő technikai és szervezési intézkedésekkel a lehetséges mértékben segíti Megrendelőt abban, hogy teljesíteni tudja kötelezettségeit a GDPR III. fejezetében foglalt érintetti jogok gyakorlásához kapcsolódó kérelmek megválaszolása tekintetében. Vállalkozó segíti Megrendelőt a GDPR 32–36. cikkei szerinti kötelezettségek teljesítésében, figyelembe véve az adatkezelés jellegét és a rendelkezésére álló információkat.

15.9. Vállalkozó a jelen szerződésben rögzítette teljesítését vagy a jelen szerződés megszűnését követően minden személyes adatot töröl vagy visszajuttat a Megrendelőnek, és törli a meglévő másolatokat.

15.10. Vállalkozó a Megrendelő rendelkezésére bocsát minden olyan információt, amely a GDPR 28. cikkében meghatározott kötelezettségek teljesítésének igazolásához szükséges, továbbá amely lehetővé teszi és elősegíti a Megrendelő által vagy az általa megbízott más ellenőr által végzett auditokat, beleértve a helyszíni vizsgálatokat is.

15.11. Amennyiben az érintett, vagy hatóság vagy más harmadik fél követeléssel (kártérítés, bírság, stb.) él a Megrendelő ellen, a Vállalkozó jelen szerződés vagy az adatvédelmi előírásokkal ellentétes magatartására vagy azok be nem tartására visszavezethető okból követeléssel él, akkor a Vállalkozó köteles a Megrendelőt kártalanítani.

Jelen szerződés 3 eredeti példányban készült, példányonként 6 lapot és 2 – sorszámmal ellátott – mellékletet tartalmaz. A szerződést a /2022. (II.3.) Kt. Határozat hagyta jóvá.

Felek a szerződést átolvasták, annak tartalmát közösen értelmezték, és azt – mint akaratukkal mindenben megegyezőt – jóváhagyólag aláírták, melyből 2 eredeti példány a Megrendelőt, 1 eredeti példány a Vállalkozót illeti.

Budapest, 2022. február.....

.....
Megrendelő
Mogyoródi Polgármesteri Hivatal
dr. Fila László
jegyző

.....
Vállalkozó
M-BERT Szolgáltató Kft.
Beregszászi Csaba
ügyvezető

NYILATKOZAT

Alulírott Beregszászi Csaba (mint az **M-BERT Szolgáltató Kft.** [a továbbiakban: **Vállalkozó**] vezető tisztségviselője) kijelentem, hogy az általam képviselt **M-Bert Szolgáltató Kft.** 2022. február-én a **Mogyoródi Polgármesteri Hivatalával** (a továbbiakban: **Megrendelő**) vállalkozási szerződést kötött, melynek alapján személyes adatokat tartalmazó adatállományokat is feldolgozhat. A szerződésszerű teljesítés érdekében Vállalkozó az alábbi nyilatkozatot teszi:

1. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy köteles gondoskodni az adatok biztonságáról, köteles továbbá megtenni azokat a technikai és szervezési intézkedéseket és kialakítani azokat az eljárási szabályokat, amelyek az adat- és titokvédelmi szabályok érvényre juttatásához szükségesek. Az adatokat Vállalkozónak védeni kell különösen a jogosulatlan hozzáférés, megváltoztatás, nyilvánosságra hozás vagy törlés, illetőleg sérülés vagy a megsemmisülés ellen.
2. Az 1. pontban foglaltak megvalósítása érdekében Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy:
 - a) A Megrendelő által átadott teljes adatállományt zárt láncolatban dolgozza fel, olyan módon, hogy 3. személy az adatbázishoz vagy annak részéhez ne juthasson hozzá, illetve mindent tőle telhetőet megtesz azért, hogy a jogosulatlan hozzáférést megakadályozza.
 - b) Vállalkozó kötelezettséget vállal arra is, hogy a munka elvégzését követően a Megrendelő által átadott adatállományt haladéktalanul visszaszolgáltatja Megrendelő részére, ill. elektronikus adat esetén az adatokat nyomtalanul törli, az adatokból másolatot semmilyen formában nem készít, és nem őriz meg.
3. Vállalkozó teljes büntetőjogi és kártérítési felelősségének tudatában kijelenti, hogy az adatállományt csak a szerződés teljesítésének céljára használhatja fel, azt tehát saját célra nem hasznosíthatja, illetve 3. személy részére nem adja tovább, 3. személy részére nem teszi hozzáférhetővé, vagy megismerhetővé.
4. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy titoktartási nyilatkozatot irat alá minden olyan alkalmazottjával, illetve tagjával, aki a szerződés teljesítésében részt vesz.

Budapest, 2022. február

.....
Vállalkozó

1. VÁLLALKOZÁSI ÁRAK:

2022. február 28-ig érvényesek!

ALAPANYAGOK MEGNEVEZÉSE:	NETTÓ EGYSÉGÁR:
CSEKK GYÁRTÁS ALAP KITÖLTÉSSEL (3db/ív), kb. 33ezer db csekk	3,10 HUF / csekk
CSEKKEK vagy KÜLDEMÉNYEK SZÁLLÍTÁSA A HIVATALBA	1990, 00 HUF / alkalom
NYOMTATÁS (alapanyag: A4, 80g, és egyoldalas nyomtatás kapott pdf. alapján) – adófolyószámla	4,40 HUF / db
NYOMTATÁS – csekkek nyomtatása .pdf file alapján (3csekk/ív)	2,00 HUF / ív
BORÍTÉKOLÁS – 1 lap – a címhordozó hajtása és borítékba helyezése	3,00 HUF / db
BORÍTÉKOLÁS – további insertek – csekkek elhelyezése a küldeményben	3,00 HUF / db
ALAPANYAG: C6/C5, jobb szabvány ablakos boríték alapanyagára + nyomtatása (fekete) az adatokkal – logó, feladó, stb...	8,00 HUF / db
Kézbesítés – Magyar Posta Zrt. által	postai üzletszabályzat szerint

Budapest, 2022. február

.....
 Megrendelő
Mogyoródi Polgármesteri Hivatal
 dr. Fila László
 jegyző

.....
 Vállalkozó
M-BERT Szolgáltató Kft.
 Beregszászi Csaba
 ügyvezető

Ejdeli: 138/2022 M. Karácsony

M-BERT KFT.

TÖMEGES LEVÉLPOSTAI GYÁRTÁS – TRANZAKCIÓS NYOMTATÁS

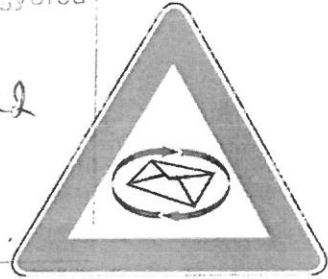
Polgármesteri Hivatal Mogyoród

Ikt. sz.:
Ikt. d.:

138-3/2022

2022 JAN 10.

Mell.: KM.
Ea



Mail

Címzett:	Karácsony Márta részére	Feladó:	Beregszászi Csaba
Cég:	Mogyoródi Polgármesteri Hivatal	Lapok:	1+1
MAIL:	karacsony.marta@mogyorod.hu	Dátum:	2022. január 7.
Tárgy:	Árajánlat gyártásra, borítékolásra	Telefon:	06-1-238-08-74, 06-20-9129308

Sürgős Tájékoztatás Véleményt kér Választ vár Továbbküldésre

Tárgy: ÁRAJÁNLAT KÜLDEMÉNY ELŐÁLLÍTÁSRA

Tisztelt Címzett!

Köszönjük, hogy megkereste cégünket, és árajánlatot kér a fent említett munkákra. Ajánlatunk 2022. március 31-in érvényes, és nem tartalmazza az általános forgalmi adót!

AJÁNLATUNK A KÖVETKEZŐ LENNE:

MENNYISÉG: kb. 7 000 db

ALAPANYAGOK MEGNEVEZÉSE:	NETTÓ EGYSÉGÁR:
CSEKK GYÁRTÁS ALAP KITÖLTÉSSEL (3db/ív), kb. 33ezer db csekk	3,10 HUF / csekk
CSEKKEK vagy KÜLDEMÉNYEK SZÁLLÍTÁSA A HIVATALBA	2990,00 HUF / alkalom
NYOMTATÁS (alapanyag: A4, 80g, és egyoldalas nyomtatás kapott pdf. alapján) – adófolyószámla	4,40 HUF / db
NYOMTATÁS – csekkek nyomtatása .pdf file alapján (3csekk/ív)	2,00 HUF / ív
BORÍTÉKOLÁS – 1 lap – a címhordozó hajtása és borítékba helyezése	3,00 HUF / db
BORÍTÉKOLÁS – további insertek – csekkek elhelyezése a küldeményben	3,00 HUF / db
ALAPANYAG: C6/C5, jobb szabvány ablakos boríték alapanyagára + nyomtatása (fekete) az adatokkal – logó, feladó, stb...	8,00 HUF / db

2021:

vald

=
(1990)

(47)

=
(25)

(48)

(6)

Fizetési kondíciók:

- A feltüntetett árak nem tartalmazzák az áfa-t.
- Az árak a gyártást követő elszámolással értendők.
- Fizetés eseti elszámolással, 15 napos átutalással.

Határidők:

- A küldemények előállítása az alapanyag rendelkezésre állása esetén a nyomtatási

N 688.001.-Tt.

K I V O N A T

Mogyoród Nagyközség Önkormányzat Képviselő-testületének *2021. 11. 29-én* megtartott *nyilvános* ülésének jegyzőkönyvéből

Mogyoród Nagyközség Önkormányzat Képviselő-testületének 373/2021.(XI.29.) határozata

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy az önkormányzat, az önkormányzat intézményei és a hivatali egyszerű, valamint versenyeztetett beszerzések esetén 500.000.-Ft felett a Képviselő-testület jogosult dönteni a beszerzésekről.

Határidő: Folyamatos

Felelős: Jegyző

A szavazás eredménye: 5 igen, 2 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadva.*

Paulovics Géza sk.
polgármester

dr. Fila László sk.
jegyző

A másolat az eredetivel mindenben megegyezik!

Mogyoród,

Sohajdáné Króner Judit
jegyzőkönyvvezető